



Совет Безопасности

Distr.: General

20 July 2016

Russian

Original: English

Письмо Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 15 июля 2016 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить датированное 11 мая 2016 года письмо Министра иностранных дел Республики Ирак Ибрагима аль-Джаафари на имя Генерального секретаря, касающееся продления срока действия мандата Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (см. приложение).

Буду весьма признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Мохамед Али Альхаким
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя Ирака
при Организации Объединенных Наций от 15 июля 2016 года
на имя Генерального секретаря**

[Подлинный текст на арабском языке]

Имею честь препроводить Вам просьбу правительства Ирака о том, чтобы мандат Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ) был продлен еще на один год до 31 июля 2017 года в соответствии с буквой и духом резолюции 1770 (2007) Совета Безопасности. Правительство Ирака также просит Миссию продолжать предоставлять помощь и консультации по просьбе правительства.

Правительство Ирака подтверждает важную роль Организации Объединенных Наций, и в частности роль МООНСИ, в предоставлении консультаций, поддержки и помощи народу и правительству Ирака. Ирак переживает крайне сложный и опасный период в своей истории и, отстаивая интересы всего мира, ведет сегодня тяжелейшую борьбу с террористическими группами, а именно с бандами Исламского государства Ирака и Леванта (ИГИЛ). Из-за ведущейся против этих террористических банд войны и из-за совершаемых ими террористических актов три миллиона иракцев были вынуждены покинуть свои дома, города и места работы в районах, находящихся под контролем банд ИГИЛ. Ирак остро нуждается в помощи МООНСИ для удовлетворения материальных потребностей и обеспечения достойной жизни перемещенных семей.

(Подпись) **Ибрагим аль-Джаафари**
Министр иностранных дел Республики Ирак
